

N. 94 — 1919

12 JULI 1994. — Wet houdende aanvulling van artikel 792 van het Gerechtelijk Wetboek (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Enig artikel. Artikel 792 van het Gerechtelijk Wetboek, gewijzigd bij artikel 20 van de wet van 12 januari 1993, wordt aangevuld met een vierde lid, luidende :

« In de gevallen, bepaald in het tweede lid, zendt de griffier een niet-ondertekend afschrift van het vonnis, in voorkomend geval, aan de advocaten van de partijen of aan de afgevaardigden bedoeld in artikel 728, § 3.»

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 12 juli 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
M. WATHELET

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
M. WATHELET

F. 94 — 1919

12 JUILLET 1994. — Loi complétant l'article 792 du Code judiciaire (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article unique. L'article 792 du Code judiciaire, modifié par l'article 20 de la loi du 12 janvier 1993, est complété par un quatrième alinéa, rédigé comme suit :

« Dans les cas visés au deuxième alinéa, le greffier adresse, le cas échéant, une copie non signée du jugement aux avocats des parties ou aux délégués visés à l'article 728, § 3. »

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtu du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 12 juillet 1994.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
M. WATHELET

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
M. WATHELET

N. 94 — 1920

11 JULI 1994. — Koninklijk besluit houdende bezoldigingsregeling van de adviseur-generaal van de Dienst voor Criminele Politiek, en van zijn adjunct

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 1994 tot oprichting van een Dienst voor Criminele Politiek;

Gelet op het protocol van het sectorcomité III-Justitie van 12 juli 1994;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 6 juni 1994;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 6 juni 1994;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit aan de adviseur-generaal en zijn adjunct, toe te laten zo spoedig mogelijk hun functies op te nemen;

(1) Gewone zitting 1993-1994.

Senaat.

Parlementaire bescheiden. — Wetsvoorstel nr. 1014/1 van 16 maart 1994, door de heer Erdman c.s. — Verslag nr. 1014/2 van 26 april 1994, door de heer Van Rompaey.

Parlementaire Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 9 juni 1994.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Parlementaire bescheiden. — Wetsontwerp nr. 1483/1 van 10 juni 1994.

Parlementaire Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 1 juli 1994.

F. 94 — 1920

11 JUILLET 1994. — Arrêté royal portant statut pécuniaire du conseiller général du Service de Politique criminelle et de son adjoint

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 1994 créant un Service de Politique criminelle;

Vu le protocole du Comité de secteur III-Justice, daté du 12 juillet 1994;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 6 juin 1994;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 6 juin 1994;

Vu les Lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence motivée par la nécessité de permettre au conseiller général et à son adjoint, d'entrer en fonction au plus vite;

(1) Session ordinaire 1993-1994.

Sénat.

Documents parlementaires. — Proposition de loi n° 1014/1 du 16 mars 1994, déposée par M. Erdman et consorts. — Rapport n° 1014/2 du 26 avril 1994, de M. Van Rompaey.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption. Séance du 9 juin 1994.

Chambre des représentants.

Documents parlementaires. — Projet de loi n° 1483/1 du 10 juin 1994.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption. Séance du 1^{er} juillet 1994.

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1. Onverminderd de door de wet vastgestelde statutaire bepalingen vinden de volgende besluiten, zoals zij gewijzigd zijn, toepassing op de adviseur-generaal en zijn adjunct :

1° Koninklijk besluit van 24 december 1964 tot vaststelling van de vergoedingen wegens verblijfskosten toegekend aan de leden van het personeel der ministeries;

2° Koninklijk besluit van 18 januari 1965 houdende algemene regeling inzake reiskosten;

3° Koninklijk besluit van 26 maart 1965 houdende de algemene regeling van de vergoedingen en toelagen van alle aard toegekend aan het personeel der ministeries;

4° Koninklijk besluit van 26 maart 1965 betreffende de kinderbijslag toegekend aan sommige categorieën van het door de Staat bezoldigd personeel;

5° Koninklijk besluit van 13 april 1965 tot regeling van de bijdragen van de Staat in de kosten wegens standplaatsverandering van de leden van het personeel der ministeries;

6° Koninklijk besluit van 21 mei 1965 tot regeling van de toekenning van een vergoeding wegens begrafeniskosten in geval van overlijden van een lid van het personeel der ministeries;

7° Koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries;

8° Koninklijk besluit van 30 januari 1979 betreffende de toekenning van een vakantiegeld aan het personeel van 's lands algemeen bestuur;

9° Koninklijk besluit van 23 oktober 1979 houdende toekenning van een eindejaarstoelage aan sommige titularissen van een ten laste van de Schatkist bezoldigd ambt;

10° Koninklijk besluit van 8 augustus 1983 betreffende de uitoefening van een hoger ambt in de rijksbesturen.

§ 2. De bepalingen die de hiervoren genoemde besluiten mochten wijzigen, aanvullen of vervangen vinden van rechtswege toepassing op de adviseur-generaal, en op de adjunct-adviseur-generaal van de Criminele Politiek.

Art. 2. De weddeschaal verbonden aan der graad van adviseur-generaal van de Dienst voor Criminele Politiek wordt gelijkgesteld met deze van een ambtenaar met de rang 16 van het personeel der Ministeries, hetzij :

1 943 348 - 2 580 028
11/2 × 57 880

Art. 3. De weddeschaal verbonden aan de graad van adjunct-adviseur-generaal van de Dienst voor Criminele Politiek wordt gelijkgesteld met deze van een ambtenaar met de rang van 16 van het personeel der ministeries, hetzij de weddeschaal 16/1.

Art. 4. Voor de vaststelling van de geldelijke anciënniteit van de adviseur-generaal en de adjunct-adviseur-generaal van de Dienst voor Criminele Politiek kan worden rekening gehouden met de uitgeoefende functie en de ervaring zoals vereist in de artikelen 7 en 9 van het koninklijk besluit van 14 januari 1994 houdende oprichting van een Dienst voor Criminele Politiek.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 6. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 juli 1994.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Justitie,
M. WATHELET

De Minister van Begroting,
H. VAN ROMPUY

Sur la proposition de Notre ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}, § 1^{er}. Sans préjudice des dispositions statutaires établies par la loi, les arrêtés suivants tels qu'ils ont été modifiés, sont applicables au conseiller général et à son adjoint :

1° Arrêté royal du 24 décembre 1964 fixant les indemnités pour frais de séjour des membres du personnel des ministères;

2° Arrêté royal du 18 janvier 1965 portant réglementation générale en matière de frais de parcours;

3° Arrêté royal du 26 mars 1965 portant réglementation générale des indemnités et allocations quelconques accordées au personnel des ministères;

4° Arrêté royal du 26 mars 1965 relatif aux allocations familiales allouées à certaines catégories du personnel rétribué par l'Etat;

5° Arrêté royal du 13 avril 1965 réglant l'intervention de l'Etat dans les frais de changement de résidence des membres du personnel des ministères.

6° Arrêté royal du 21 mai 1965 réglant l'octroi d'une indemnité pour frais funéraires en cas de décès d'un membre du personnel des ministères;

7° Arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères;

8° Arrêté royal du 30 janvier 1979 relatif à l'octroi d'un pécule de vacances aux agents de l'administration générale du Royaume;

9° Arrêté royal du 23 octobre 1979 accordant une allocation de fin d'année à certains titulaires d'une fonction rémunérée à charge du Trésor public;

10° Arrêté royal du 8 août 1983 relatif à l'exercice d'une fonction supérieure dans les administrations de l'Etat.

§ 2. Les dispositions qui modifieraient, complèteraient ou remplaceraient les arrêtés énumérés ci-dessus seront applicables de plein droit au conseiller général et au conseiller général adjoint de la Politique criminelle.

Art. 2. L'échelle de traitement afférente au grade de conseiller général de la Politique criminelle est assimilée à celle d'un fonctionnaire du rang 16 du personnel des ministères, soit :

1 943 348 - 2 580 028
11/2 × 57 880

Art. 3. L'échelle de traitement afférente au grade de conseiller général adjoint de la Politique criminelle est assimilée à celle d'un fonctionnaire du rang 16 du personnel des ministères, soit l'échelle de traitement 16/1.

Art. 4. Pour la détermination de l'ancienneté pécuniaire du conseiller général et du conseiller général adjoint de la Politique criminelle, il peut être tenu compte de l'exercice des fonctions et de l'expérience telles qu'exigées par les articles 7 et 9 de l'arrêté royal du 14 janvier 1994 portant création du Service de Politique criminelle.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 6. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 juillet 1994.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de la Justice,
M. WATHELET

Le Ministre du Budget,
H. VAN ROMPUY